

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Trần Thanh Hải**

Các Thẩm phán: Ông **Đinh Trường Sơn**

Bà **Bạch Thị Hồng Hoa**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Đinh Việt Bảo** – Thư ký TAND tỉnh Hoà Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Phụng** – Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2025 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 76/2024/TLPT-HS ngày 04 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo **Bùi Anh T** do có kháng cáo của bị cáo **Bùi Anh T** đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2024/HSST ngày 23/09/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hoà Bình.

Bị cáo có kháng cáo: **Bùi Anh T**, sinh ngày 04/12/2001; nơi cư trú: Phố C, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động phổ thông; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông **Bùi Văn L**, sinh năm 1979 và bà **Bùi Thị D**, sinh năm 1978; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 02/4/2024 đến ngày 13/6/2024 được thay đổi biện pháp ngăn chặn Bảo lãnh. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại, người liên quan không kháng cáo Tòa án không triệu tập, gồm:

- Bị hại: **Bùi Thanh T1**, sinh năm 2004; Địa chỉ: Xóm Đ, xã V, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

+ **Bùi Thanh H**, sinh năm 2004; Địa chỉ: Xóm Đ, xã V, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

+ **Bùi Đức L1**, sinh năm 2007; Địa chỉ: Xóm V, xã N, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

+ **Bùi Văn L**, sinh năm 1979; địa chỉ: Phố C, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 11/02/2024, Bùi Anh T, điều khiển xe mô tô BKS 28N1 – 428.16 đi từ phố C, thị trấn V xuống phố C thị trấn V huyện L đón Bùi Đức L1 (nơi đăng ký tạm trú: xóm V, xã N, huyện L, tỉnh Hòa Bình) đi chơi. Bùi Anh T đang dừng xe để đón Bùi Đức L1 thì có Bùi Thanh T1, Bùi Thanh H cùng trú tại xóm Đ, xã V, huyện L, tỉnh Hòa Bình đi xe mô tô qua vị trí Bùi Anh T đang dừng xe mô tô. Bùi Thanh T1 rồ ga xe, lạng lách trước mặt T. Thấy vậy nên sau khi Bùi Đức L1 ra ngồi lên xe mô tô của T thì T không nói gì mà điều khiển xe mô tô đuổi theo hướng đi của Bùi Thanh T1 và Bùi Thanh H. Đến khoảng 21 giờ 45 phút cùng ngày, khi đến đoạn đường bê tông liên xã, thuộc địa phận phố C thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình, Bùi Anh T đuổi kịp xe của Bùi Thanh T1. Bùi Anh T vượt lên phía trước và chặn xe của T1 lại. Khi Bùi Anh T xuống nói chuyện thì hai bên đã xảy ra mâu thuẫn và cãi nhau. Bùi Anh T đã chạy đến đồng lửa của người dân đốt ở cạnh đường gần đó nhát 01 (một) đoạn gậy là cây gỗ chiều dài 79cm, đường kính 4,5cm, rồi chạy đến trước mặt T1 và H. Hai bên tiếp tục xảy ra mâu thuẫn nên Bùi Anh T đã vung gậy đập 01 nhát theo hướng từ trên xuống dưới trúng vào vùng mặt của Bùi Thanh T1. Bùi Anh T tiếp tục cầm gậy định đánh Bùi Thanh H nhưng H đã bỏ chạy. Bùi Anh T quay sang đập một nhát theo hướng từ trên xuống dưới trúng vùng đầu của Bùi Thanh T1. Bùi Thanh T1 bị thương được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y số 58/KL TTCT-TTPY ngày 11 tháng 03 năm 2024, của Trung tâm Pháp y tỉnh H về thương tích đối với Bùi Thanh T1 kết luận: "Dấu hiệu chính qua giám định: Vết sẹo vùng đỉnh; Gãy mảnh ở mắt, xương sàng phải; Sẹo kết mạc mắt phải; Gãy xương mũi. Kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Bùi Thanh T1 tại thời điểm giám định là 17%.

* Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2024/HSST ngày 23/09/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình đã xét xử:

Tuyên bố bị cáo Bùi Anh T phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Anh T 27 (hai mươi bảy) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án. Được trừ 73 ngày đã tạm giam (từ ngày 02 tháng 4 năm 2024 đến ngày 13 tháng 6 năm 2024).

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 01/10/2024 bị cáo Bùi Anh T có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt và xin hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo rút một phần kháng cáo về nội dung xin giảm hình phạt, giữ nguyên phần kháng cáo xin hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa nêu quan điểm:

Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định, hợp lệ nên được chấp nhận.

Về nội dung: Bị cáo Bùi Anh T kháng cáo xin giảm hình phạt và xin hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo rút một phần kháng cáo về nội dung xin giảm hình phạt, giữ nguyên phần kháng cáo xin hưởng án treo. Căn cứ khoản 2 Điều 348 Bộ luật tố tụng Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm đình chỉ phần rút kháng cáo về nội dung xin giảm hình phạt.

Về nội dung kháng cáo xin hưởng án treo: Tòa án cấp sơ thẩm đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự xử phạt bị cáo Bùi Anh T 27 tháng tù về tội cố ý gây thương tích theo điểm đ khoản 2 Điều 134 BLHS với tình tiết “dùng hung khí nguy hiểm” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo, tại giai đoạn phúc thẩm bị cáo xuất trình giấy xác nhận ủng hộ quỹ vì người nghèo tại địa phương. Đây là tình tiết giảm nhẹ mới, quy định tại khoản 2 Điều 51 BLHS cần áp dụng cho bị cáo. Xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS, có lý lịch và nơi cư trú rõ ràng, tại địa phương bị cáo luôn chấp hành đường lối, chính sách của Đảng, pháp luật của nhà nước, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân. Căn cứ Nghị quyết số 02/2022/VBHN-TANDTC, Văn bản hợp nhất ngày 07/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán - Tòa án nhân dân tối cao, nhận thấy các bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của các bị cáo, sửa bản án sơ thẩm số 51/2024/HSST ngày 23/09/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Đơn kháng cáo của bị cáo Bùi Anh T trong thời hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Ngày 01/10/2024 bị cáo Bùi Anh T có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt và xin hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo rút một phần kháng cáo về nội dung xin giảm hình phạt, việc rút kháng cáo là hoàn toàn tự nguyện, Căn cứ khoản 2 Điều 348 BLTTHS, đình chỉ xét xử phúc thẩm về nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Bùi Anh T.

[2] Về nội dung:

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Bùi Anh T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người

liên quan và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở để kết luận.

Vào khoảng 21 giờ 45 phút, ngày 11/02/2024 tại đoạn đường bê tông liên xã, thuộc địa phận phố C, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình do có xảy ra mâu thuẫn giữa Bùi Anh T và Bùi Thanh T1 nên bị cáo Bùi Anh T đã nhặt một đoạn gỗ có chiều dài 79cm, đường kính 4.5cm là hung khí nguy hiểm đập 01 nhát trúng vào mặt và 01 dưới trúng vùng đầu của Bùi Thanh T1, hậu quả anh Bùi Thanh T1 bị thương tích 17% tại thời điểm giám định. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của anh T1, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Bùi Anh T về tội “Cố ý gây thương tích” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Bùi Anh T:

Xét kháng cáo của bị cáo xin hưởng án treo, HĐXX nhận thấy: Quá trình điều tra, xét xử sơ thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tích cực bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của bị hại, bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ về hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xử phạt bị cáo 27 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” là hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình biên lai nộp tiền ủng hộ quỹ vì người nghèo có xác nhận của chính quyền địa phương với số tiền 2.000.000đ. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới đối với bị cáo quy định tại khoản 2 điều 51 BLHS. Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo là bột phát, xuất phát từ nguyên nhân mâu thuẫn do bị hại là người có hành vi trêu trọc bị cáo, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, khoogn có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật Hình sự, có nơi cư trú rõ ràng do vậy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, chỉ cần giữ nguyên hình phạt, cho bị cáo hưởng án treo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát cũng đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, không trái với Điều 65 BLHS và Văn bản hợp nhất số 02/2022/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Căn cứ điểm e khoản 1 điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, giữ nguyên mức hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 348 Bộ luật Tố tụng hình sự. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Bùi Anh T.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Bùi Anh T, Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2024/HSST ngày 23/09/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình, cụ thể;

1. Tuyên bố bị cáo Bùi Anh T phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình. Xử phạt bị cáo Bùi Anh T 27 (hai mươi bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 54 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị Bùi Anh T cho Ủy ban nhân dân thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục các bị cáo.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại điều 56 của Bộ luật hình sự.

[2] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 51/2024/HSST ngày 23/09/2024 của Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[3] Bị cáo Bùi Anh T không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án 30/12/2024

Nơi nhận:

- TANDCC, VKSNDCC tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- TAND, VKSND H.Lạc Sơn;
- Cục THADS H.Lạc Sơn;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu VP, HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thanh Hải